

紐澤西 中美文化協會 夏令營

CACA CHINESE CULTURE CAMP

報名表 APPLICATION FORM

時間: 7/25/2016 – 7/29/2016

地點: 若歌教會 Camp Site: Rutgers Church

學員姓名 (Student Name): English _____ 中文(Chinese) _____ 出生日期 (Date of Birth): 月 ____ / 日 ____ / 年 ____ 性別 (Gender) : <input type="checkbox"/> 男(M) <input type="checkbox"/> 女(F)			
Camp T-shirt Size: Kid Size <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L Adult Size: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL <input type="checkbox"/> OTHER Extra T-Shirt (\$10) Size: Kid Size: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L Adult Size: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL 每件另加 \$10			
就讀學校 as of April this year: Grade _____ School Name: _____ <input type="checkbox"/> Primary <input type="checkbox"/> Middle			
<input type="checkbox"/> ECS 愛迪生中文學校	<input type="checkbox"/> MHCS 梅山中文學校	<input type="checkbox"/> MHCS 梅山中文學校	<input type="checkbox"/> MJCS 中部中文學校
<input type="checkbox"/> RVCS 瑞谷中文學校	<input type="checkbox"/> UCS 聯合中文學校	<input type="checkbox"/> UCS 聯合中文學校	<input type="checkbox"/> 其他 (校名) _____
住址(Home Address): _____ Town/City _____ State _____ Zip _____ 電話(Home Phone) : (____) _____ - _____ E-Mail* : _____ <small>*Note: We will use email to notify the status of registration as well as detail information on things to know regarding the Summer camp. Please provide your email address for this purpose.</small>			
父親姓名 (Father Name) : 中文(Chinese) _____ English _____ 工作電話 (Work Phone) : (____) _____ - _____ Cell: (____) _____ - _____ 是否願意幫忙營務? <input type="checkbox"/> 願意: 日期 _____ E-Mail: _____			
母親姓名 (Mother Name) : 中文(Chinese) _____ English _____ 工作電話 (Work Phone) : (____) _____ - _____ Cell: (____) _____ - _____ 是否願意幫忙營務? <input type="checkbox"/> 願意: 日期 _____ E-Mail: _____			
Medical Information: The attached form must be filled out by you (1st part) and your physician(lower Part) Please also list all known allergies and medical conditions here: _____			
Medical Insurance Carrier : _____ Policy No./Group ID: _____			
Emergency Medical Release: In case of emergency, permission is hereby granted that my child can be treated at nearby hospital as per discretion of Director of CACA/Chinese Schools Summer Camp. Signature of Parent/Guardian: _____ Date : _____			
Name of Signing Parent/Guardian (Please Print) : _____			
I, _____, ____ agree / ____ disagree my family being photographed and the Chinese American Cultural Association's use of any photos of my family. I understand that if I do not give my consent, my family must avoid being photographed. Release of Liability Statement: In consideration of the activities at Rutgers Community Christian Church (RCCC), Somerset New Jersey, sponsored by the Chinese American Cultural Association, a nonprofit organization. It is hereby understood and agreed that the said Chinese American Cultural Association and its officers, will not be held responsible for any property loss/damage and/or bodily injury that may arise from the performance of the activities. Name of Signing Parent/Guardian (Please Print) : _____ Signature of Parent/Guardian: _____ Date : _____			
支票抬頭請開 Please make check payable to: CACA Summer Camp 報名日期: 即日起至5月22日止. 5月22日以前報名免繳報名費 \$30 元. 每家庭第一人 Non CACA member \$230元, CACA member \$220元; 第二人以上均\$210元 延長看顧每人另加 \$30 元 (4:30PM - 5:45PM), 逾時未接者, 每十五分鐘收 \$20 元.			
6/1/2016 及以前取消報名者, 扣手續費\$30元; 6/2/2016 及以後取消報名者, 概不退費. No refund after 6/2/2016			
收件日期: _____ 經辦人: _____ 財務: _____			